

10.3

VÁMBÉRY RUSZTEM  
L. Orom-u. 8. (Tel. József 10-869.)



1918 VI/3.



Kedves Goldzi-hez Bacai;

E hó 20-án a török júrióstak egy kiellőttsége érkezett Pestre, hogy itt a most folyamatban lévő kodifikációs munkát latokról előadásokat tartson. Vezetőjük Osman bey a szemmelörök elnöke, továbbá Iskaleddin bey a szambali ügyvédi kamara elnöke, Zia bey a kerék. Törökország elnöke is Salaheddin bey ezredes jogtanár. Ebből az alkalmából mint a Zogudományi Köröly uralkodója nem tudta khatáron el, hogy vendégeinket szíomban is üdvözöljön. Már csak apai tradicióból sem.

Ennek az üdvözletnek a legneikobb modja egy cikk volna a moslim jog legnagyobb európai ismerőinek tollából. Ne tessék felát neheztelenül, ha e cikk

megítéssára kerem. Tárgyal - ha szabad  
ez irányban javaslatot tennem - arra a kérdésre  
ajánlaniám: vannak-e a mohammedán jog -  
ban olyan kultúrátétek, amelyek a mi jogunk  
(eztől alatta természetesen a kontinentális  
jogot alkalból) továbbfejlődésében fizetnek  
eredményt? Kétségtelen, hogy a modern jogok  
a kezdeti - zsidó hagyományból nem egyszerűen  
merítettek, hiszem vajon a kultúra letező  
genitasa ellenére nem profitálhatunk valamit  
a mohammedán jogból is? Természetes, hogy  
mas finomat is ajt oly rövidek vételek. A cikkhez  
3-5 hossz terjedelemben leglehetőbb e hónapig  
volna szükségem. Bevezetésül talán néhány  
mondatot lehetségesen üdvözlésével  
adni arab nyelven.

Tízöt igazságot remél: e alkalmatlan.  
Gondoságról bocsánatot kér  
igaz leírásával és meccsettel

Rusztém